

VAT reg.nr.: DE291636029



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Debrecen Kft. Hatar ut 1/D. 4031 Debrecen

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes

6 Trasporto / Freight

Porto franco/
Free

Porto
assegnato /
Not Free

Ferrovia/
Rail

Trasporto /
Freight

Espresso/
Express

Mezzo vostro/
Other Vehicle

Mezzo proprio/
Own Vehicle

Articolo

Incoterms

FCA DEBRECEN

3 Consegna n./
Delivery Note No.

27229898

4 Data spedizione/
Shipping Date

23.05.2024

Fattura/Invoice

8 Nr./No.

9 Data/Data

N. fornitore/
Supplier No.

91000733

VAT reg.nr.:

IT04886850728

11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No.

550004721801

10 Vostro riferimento /
Your Reference

411

15 Altre informazioni/
Additional Data

PJSFAH-PLL5
Vital Mihály

12 Nostro reparto/
Our Department

13 Tel.

+3652581214

14 Nr. destinatario/
Receiver No.

24466

16 Nr. d'ordine/
Order No.

313220

19 Codice destinazione/
Shipping Code

I. + F. Schweitzer GmbH + Co.
Autocarro / Standard

20 Porto
franco/
Free

23/24 Lordo/
Gross

Peso totale/Total Weight

1.223,4 KG

Porto
assegnato/ X
Not Free

Netto/Net

1.004,4 KG

21 Imballaggio/
Packing

6 x TBA-500273, 96 x TBA-520880, 6 x TBA-500274

22 Specifica di
destinazione/

29251340

26 Destinazione
Receiving Location

14248

25 Indirizzo di
destinazione/
Shipping
Address

120369377
503677673

27 Art.	28 Articolo cliente / Receiver Part No.	Descrizione Description / Part No. / Pack	30 Quantità / Quantity	31 ME / Unità	Consegna/Delivery Handling Unit
001	9000112573 s.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)	F-563739.04.RTR1-H84#S48 Cuscinetto a rulli conici 083563415-4350-12	4.608	PZ	27229898/10 3824

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
29 MAG 2024
"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 4608
Quantità effettiva: 4608
Tipo Imballaggio: 6
Quantità Imballi: 6
Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO
Data controllo: 29/5/24
Ungheria

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.
550004721801

Lotto / Batch
0095589529

Quantità / Quantity
4.608 PZ

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
1	168616120	167,4 KG	203,9 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273 Articolo 083563415-4350-12 F-563739.04.RTR1-H84#S48	Quantità: 768 PZ
2	168616121	167,4 KG	203,9 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273 Articolo 083563415-4350-12 F-563739.04.RTR1-H84#S48	Quantità: 768 PZ
3	168616125	167,4 KG	203,9 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273 Articolo 083563415-4350-12 F-563739.04.RTR1-H84#S48	Quantità: 768 PZ
4	168616124	167,4 KG	203,9 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273	



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Debrecen Kft. Hatar ut 1/D. 4031 Debrecen

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr./
Delivery Note No.

27229898

4 Data spedizione/
Shipping Date

23.05.2024

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
				Articolo 083563415-4350-12	F-563739.04.RTR1-H84#S48	Quantità: 768 PZ
5	168616122	167,4 KG	203,9 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273	
				Articolo 083563415-4350-12	F-563739.04.RTR1-H84#S48	Quantità: 768 PZ
6	168616123	167,4 KG	203,9 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273	
				Articolo 083563415-4350-12	F-563739.04.RTR1-H84#S48	Quantità: 768 PZ

Gestione imballaggi a rendere

6,000	P-26-SGP3 Pallet 795X599X160-INA-HLZ	002095866-0000	TBA-500273
96,000	P-14-R4315-1 SLC BL-VDA-400X300X147,5-PP	012795267-0000	TBA-520880
6,000	P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG	000984477-0000	TBA-500274

I prodotti non sono classificati con uno specifico numero di classificazione nell'ambito del controllo sulle esportazioni in base al diritto dell'UE o dello Stato dell'emittente del presente documento, salvo diversa indicazione nella voce specifica.

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Sender (Name, Address, Country) Schaeffler Debrecen Kft. Hatar ut 1/D. HU-4031 Debrecen			Lieferantenr. Supplier No. 91000733			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Page 1 / 1 88229581		
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (Name, Address, Country) Magna Error Name: /undefined V Dei Ciclamini 4 IT-700Offending Command: rli			16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (Name, Address, Country) I. + F. Schweitzer GmbH + Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Strasse 23 DE-71634 Ludwigsburg					
3 Auslieferungsort des Gutes Place of delivery Ort/Place Operand Stack: Modugno Land/Country -0.05 .en 14248			17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive Carriers (Name, Address, Country)					
4 Ort und 0 der Übernahme des Gutes Place at Ort/Place -save- Land/Country Ungarn Datum/Date 23.05.2024			18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Reservations of Carriers					
5 Beigefügte Dokumente Documents attached O Handelsrechnungen O AE								
6 Kennzeichen und Nn. Mark and Nos 0029251338 0029251339 0029251340 0029251451 0029253039 0029253040		7 Anzahl der Packstücke No. of Packages 16 6 6 2 2 4	8 Art der Verpackung Kind of Package 'TBA-500273' TBA-500273 TBA-500273 TBA-500273 TBA-500273 TBA-500273	9 Bezeichnung des Gutes Description of Goods	10 Statistikknummer Statistic Number 84822000	11 Bruttogewicht (kg) Gross Weight (kg) 3678,40 1074,60 1223,40 420,00 358,20 815,60	12 Umfang (m³) Volume (m³) 3,472 2,058 1,302 0,434 0,686 0,868	
Summe:		36 Colli				7570,20	8,820	
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sender's Instructions for Customs, etc. NUR MIT LIEFERSCHEIN ZUSTELLEN! ANSPRECHPARTNER/POINT OF DISPATCH PJSFAH-PLL5 i.A. Mihaly Vitai TEL: +3652581214 FAX:	19 zu zahlen vom: to pay by: Fracht Transportation Charges Ermäßigungen Reductions Zwischensumme Sub-Total Zuschläge Supplement Nebengebühren Additional Fees Sonstiges Others Zu zahlende Gesamtsumme/Total to pay	20 Besondere Vereinbarungen Special agreements	21 Ausgefertigt in Established in Debrecen am at 23.05.2024 KUEHN + NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) am at 29 MAG 2024					
14 Rückerstattung Reimbursement	15 Frachtzahlungsanweisung Payment of Freight Charges FCA DEBRECEN	22 Schaeffler Debrecen Kft. Hatar ut 1/D. 4031 Debrecen Unterschrift und Stempel des Absenders Signature and stamp of Sender 23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature and stamp of Carrier						
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung Calculation of distance von/from bis/to km			24 Güterempfangen Goods Received am at			26 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation of Receiver/Date/Signature		
26 Vertragspartner des Frachtführers			27 Amtliches Kennzeichen Official License Plate Kfz. AB20CYK/AB95CYK Anhänger			28 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift Confirmation of Driver/Date/Signature		
29 Paletten-Absender - Paletts Sender Art Anzahl kein Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette			30 Paletten-Empfänger - Paletts Consignee Art Anzahl kein Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette					